

КИТАЙ

12+

№ 9 (209)
СЕНТЯБРЬ 2023

УЧРЕДИТЕЛЬ

КИТАЙСКАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЕЩАТЕЛЬНАЯ
КОРПОРАЦИЯ

ИЗДАТЕЛЬ

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЖЭНЬМИНЬ ХУАБАО»

ДИРЕКТОР

ЦЗЯН ЮНГАН

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

ЦЗЯН ЮНГАН, БАО ЛИНЬФУ, ЮЙ ЦЗЯ, ХУАН ШОУЕ,
ВАН ШО, ЮНЬ СЯ

ГЛАВНЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ РЕДАКТОР

ХУАН ХУЭЙЧЖУ

ГЛАВНЫЙ ГРАФИЧЕСКИЙ ДИЗАЙНЕР

ВАН ЛЭЙ

ВЫПУСКАЮЩИЕ РЕДАКТОРЫ

ХУАН ХУЭЙЧЖУ, ФУ МИНСИНЬ

РЕДАКТОРЫ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ВЕРСИИ

К. ДАНИЛОВА, В. ПАРАМОНОВ, А. ВОЙНОВ

ЗАВЕДУЮЩИЕ ОТДЕЛАМИ

Ю ШАНЬШАНЬ, ВАН ФАН

СТАРШИЕ РЕДАКТОРЫ

ЧУН ЯТУ, ГАО МО

ЖУРНАЛИСТЫ И ПЕРЕВОДЧИКИ

ВАН ФАН, ГАО МО, КЭЛИЦИ МУШАБАИФУ,
ПЭЙ ЛИФЭНЬ, СУЙ ЯНЬ, СЯН ХАОЯН, ФУ МИНСИНЬ,
ЧУН ЯТУ, ЧЭНЬ ЯНЬ, Ю ШАНЬШАНЬ, ВАН ЦЯНЬ,
ЖАНЬ ШАНЬЧУАНЬ, ХУ ЧЖЭНЬТАО

ЗАВЕДУЮЩИЕ ОТДЕЛОМ РЕПОРТАЖЕЙ

ДУАНЬ ВЭЙ, ДУН ФАН

ОТВЕТСТВЕННЫЙ СОТРУДНИК ОТДЕЛА ДИЗАЙНА

ЧИ МЯО

ДИЗАЙНЕРЫ

ЧИ МЯО, ЛЮ ПЭЙЯО, ЧЖАН Е

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВА

«ЖЭНЬМИНЬ ХУАБАО» В МОСКВЕ

Адрес: 119602, Россия, Москва, Мичуринский пр-т,

Олимпийская деревня, д. 1, корп. 2

Представитель: Кэлици Мушабаифу

Телефон: (499) 558-06-98

Факс: (499) 558-06-98

chinapictorial-moscow@mail.ru

ОТПЕЧАТАНО

В ПЕРВОМ ПОЛИГРАФИЧЕСКОМ КОМБИНАТЕ

Адрес: 143405, Россия, Московская обл., Красногорский р-н,

П/О «Красногорск-5»

Телефон: (495) 510-27-81

Факс: (495) 510-27-81

РАСПРОСТРАНИТЕЛЬ

ООО «ЦКБ «БИБКОМ»

Адрес: 115193, Россия, Москва, ул. Петра Романова, д. 12

Телефоны: (495) 995-95-77, 995-95-78

Факс: (495) 600-94-90

www.ckbib.ru

ЮРИДИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА «ЦЗЮНЬЦЗЭЦЮНЬ» (ПЕКИН)

360526588@qq.com

РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА «КИТАЙ»

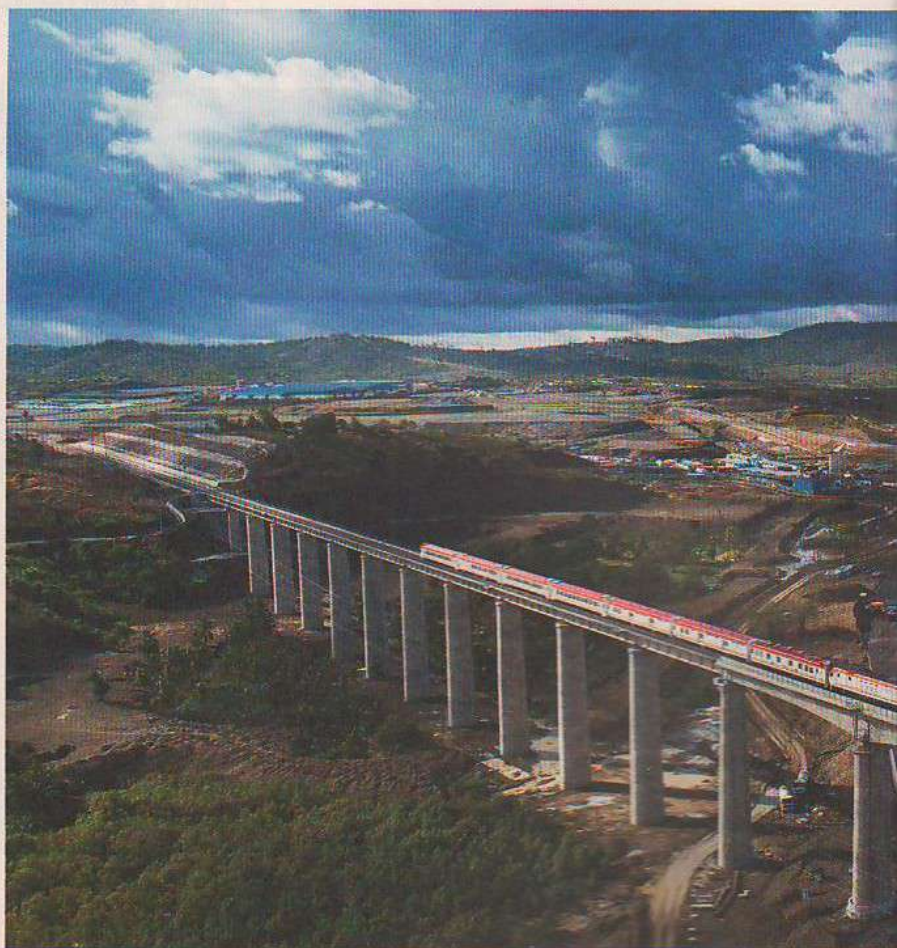
Адрес: ул. Чэгуанчжуансилу, д. 33, р-н Хайдянь, Пекин, КНР

Почтовый индекс: 100048

Телефоны: +86 (10) 88-417-507, 88-417-466

Факс: +86 (10) 88-417-452

china-pictorial@rambler.ru



КОММЕНТАРИИ

04 ПОСТОЯННОЕ РАСШИРЕНИЕ
МЕЖДУНАРОДНОГО ВЛИЯНИЯ
БРИКС

05 УКРУПНЯТЬ, УСИЛИВАТЬ И
ОПТИМИЗИРОВАТЬ РАЗВИТИЕ
ИНДУСТРИИ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНЫХ
МОЩНОСТЕЙ

НОВОСТИ

06 КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

08 ИНФОГРАФИКА

ПОЛИТРЕАЛИИ

10 СОЗДАТЬ ПЛАТФОРМУ
МЕЖДУНАРОДНОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА НОВОГО ТИПА

14 ЭПОХАЛЬНАЯ ЦЕННОСТЬ КИТАЙСКОЙ
ИНТЕРПРЕТАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА

17 РОЛЬ СМИ В УГЛУБЛЕНИИ
ВЗАИМОСВЯЗИ И ДОСТИЖЕНИИ
КОНСЕНСУСА В РАМКАХ «ПОЯСА И
ПУТИ»

18 НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РТ И КНР
В РАМКАХ «ПОЯСА И ПУТИ»

19 РЕНЕССАНС ШЕЛКОВОГО ПУТИ
ОТКРЫВАЕТ КЫРГЫЗСТАНУ
УНИКАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

20 МОЛОДЕЖЬ И ЮНАЯ ИНИЦИАТИВА

22 «КАРАВАН СТАЛЬНЫХ ВЕРБЛЮДОВ»
ПРОКЛАДЫВАЕТ НОВЫЙ ПУТЬ

24 КАК ЗАДУМКА ПРЕВРАТИЛАСЬ В
НОВЫЙ ГОРОД

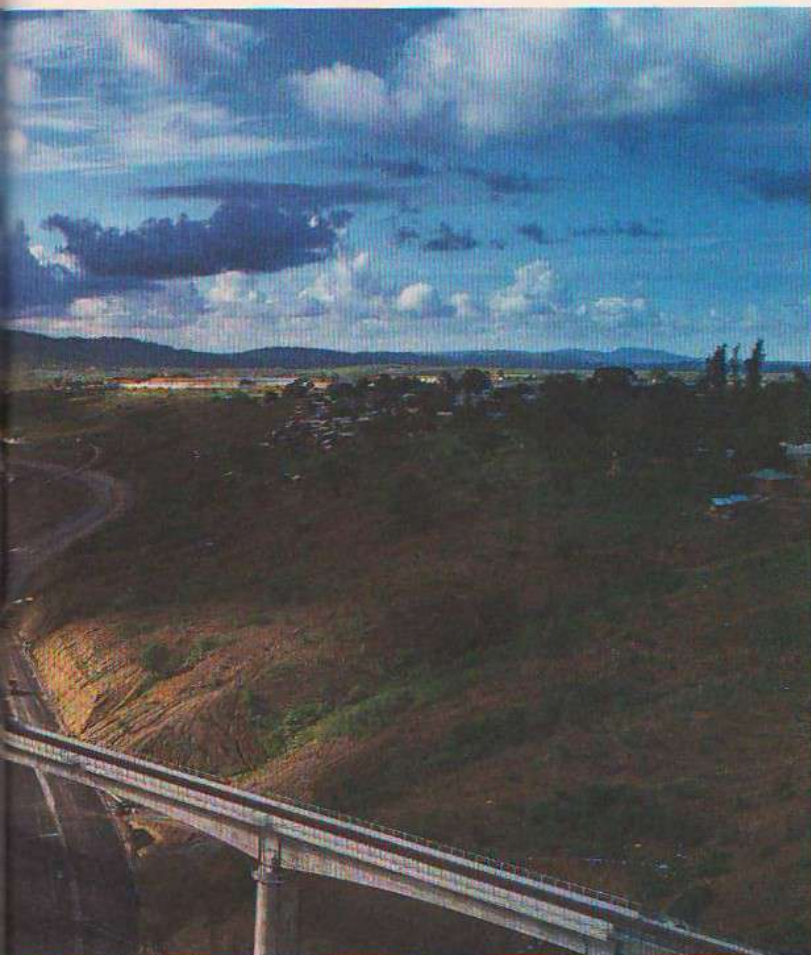
26 ЖЕМЧУЖИНА «ПОЯСА И ПУТИ»

28 «ЦИФРОВОЙ ШЕЛКОВЫЙ ПУТЬ»:
НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ РАЗВИТИЯ
ИННОВАЦИЙ

30 ВОЗРОЖДЕНИЕ СЕМЕНОВОДСТВА

32 СОВМЕСТНАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ
ИНИЦИАТИВЫ «ПОЯС И ПУТЬ»
– РАЗВИТИЕ И ПРОГРЕСС ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА

34 КОНСОЛИДАЦИЯ СИЛ МОЛОДЕЖИ
РАДИ СОВМЕСТНОГО РАЗВИТИЯ
АЗИИ



10

СОЗДАТЬ ПЛАТФОРМУ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НОВОГО ТИПА

38

ЦИФРОВОЙ ЮАНЬ СОДЕЙСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНОМУ ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

ЭКОНОМИКА

- 36 ПРОЗРАЧНЫЙ ОБМЕННЫЙ
КУРС ЮАНЯ ПОМОГАЕТ
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОМУ
РАЗВИТИЮ
- 38 ЦИФРОВОЙ ЮАНЬ СОДЕЙСТВУЕТ
МЕЖДУНАРОДНОМУ
ЭКОНОМИЧЕСКОМУ
СОТРУДНИЧЕСТВУ
- 40 НОВАЯ МОЛОДЕЖНАЯ ПЛАТФОРМА

ФОТОРЕПОРТАЖ

- 42 КРАСОТА НОЧНОЙ СТОЛИЦЫ

ОБЩЕСТВО

- 46 ВЗРАЩАЮЩАЯ ДРУЖБУ В ЛАГЕРЕ
БРИКС
- 48 ОХРАНА «РЕЧНОЙ ДЖОКОНДЫ»
- 50 РАБОТАЮЩИЕ ПЕНСИОНЕРЫ

КУЛЬТУРА

- 52 ВЗГЛЯД В БУДУЩЕЕ: ДИАЛОГ
С ГЛАВНЫМ ФАНТАСТОМ
КИТАЯ
- 54 ЗОЛОТАЯ УСЫПАЛЬНИЦА

КАЛЕЙДОСКОП

- 58 ЗА КРУГЛЫМ СТОЛОМ
- 60 КНИЖНАЯ ПОЛКА
- 61 КАЛЕНДАРЬ
- 62 ГОРОДА-ПОБРАТИМЫ
- 63 ВКУСНЫЙ КИТАЙ
- 64 МЕРОПРИЯТИЯ И КОНТАКТЫ

Как нас найти:



Наш сайт
<http://www.kitaichina.com/>



Наш адрес в «Weibo»
<http://weibo.com/kitaichina>



Страница в «ВКонтакте»
<http://vk.com/chinakitai>